

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 48 (2021)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Noticias

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Lara Gut-Behrami



Gracias a ella, Suiza, orgullosa nación del esquí, es nuevamente líder mundial: en el Campeonato Mundial celebrado en Italia en febrero, Lara Gut-Behrami ganó dos medallas de oro y una de bronce. Con este triunfo histórico, la tesis de 30 años se suma al palmarés de esquiadoras legendarias como Erika Hess o Vreni Schneider. Sin embargo, Lara Gut-Behrami dista mucho de ser tan popular como la “Vreni de oro” de los años 1990, pues esta ambiciosa deportista no se deja encasillar en ninguna categoría, menos aún en la de adorable “niñita del esquí”: sus críticas públicas de las condiciones de las carreras y sus respuestas monosilábicas a los periodistas le han granjeado en los medios la fama de “arísca”. También causó algún desagrado su obstinación a seguir su propio camino, tomando a su padre como entrenador privado.

En 2009, con apenas 18 años, esta talentosa esquiadora fue catapultada ya al primer plano, al conquistar de golpe dos medallas de plata en su primer campeonato mundial. Hoy lleva más de treinta triunfos mundiales y en 2016 ganó la codiciada Bola de Cristal como mejor esquiadora de la temporada. Sin embargo, un año después sufrió una rotura de ligamentos, lo que le haría comentar posteriormente que su cuerpo había accionado el freno de emergencia. Aprovechó su descanso forzado para buscarse a sí misma y contestar a la pregunta: “¿Qué quiero yo en la vida, fuera del esquí?” Parte de su respuesta la dio en el registro civil, al casarse en el verano de 2018 con el futbolista y antiguo jugador de la selección suiza Valon Behrami. En este deportista profesional encontró su alma gemela y, en sus palabras, “mi hogar”. Desde entonces, Lara Gut-Behrami parece haber hallado el equilibrio entre el éxito y la vida.

THEODORA PETER

## Adieu, Berne!

La ciudad de Moutier se separará del cantón de Berna para incorporarse al del Jura. Ese es el resultado de la votación más vigilada que se ha celebrado jamás en Suiza. El motivo de tales precauciones: la votación del 28 de marzo de 2021 fue posiblemente el último capítulo de un conflicto a veces violento que, en 1977, condujo a la creación del cantón del Jura. Tras la fundación del cantón no cesó el conflicto territorial entre los cantones de Berna y del Jura. La votación de Moutier podría marcar el inicio de una era de paz. (MUL)

## Jubilación a los 65

El sistema público de pensiones, el SVS (Seguro de Vejez y Supervivencia), introducido en 1948, está experimentando problemas financieros. Por eso, el Consejo de los Estados decidió en marzo incrementar la edad de jubilación de las mujeres de 64 a 65 años y, al mismo tiempo, elevar el impuesto sobre el valor añadido. Simultáneamente, se opuso al incremento de la renta SVS para matrimonios. Este no ha sido aún el punto final en la batalla política por la edad de jubilación y la reforma del SVS. (MUL)

## Nuevas leyes crean nuevas realidades

Un matrimonio no debe ser un “seguro” financiero ni una simple “institución de previsión”, confirma un dictamen del Tribunal Supremo Federal. Esta sentencia, pronunciada el 9 de marzo de 2021, afianza –con el respaldo de la nueva ley del divorcio– una nueva imagen de la familia. Al disolverse un matrimonio, cada quien se vuelve de nuevo responsable de sus propias finanzas. Los jueces determinaron que después de un divorcio cada ex cónyuge debe ver por su propio sustento, por lo que los pagos de manutención que se prolongan por largos años deben ser excepcionales. (MUL)

## Votar gracias a la valija diplomática

Cuando la documentación no llega a tiempo, suele ser demasiado tarde para el voto postal: se trata de un problema recurrente para los suizos en el extranjero. Como lo anunció el Consejero Federal Ignazio Cassis en la edición 2/2021 de *Panorama Suizo*, se ensayará el uso de la valija diplomática y de las representaciones en el extranjero para realizar la votación popular del mes de junio. El ensayo piloto se llevará a cabo en tres países: Australia, Brasil y Tailandia. (MUL)

## Suiza crece a un ritmo más lento

En el año 2020, marcado por el coronavirus, Suiza registró un aumento del 12 por ciento del número de defunciones, así como una disminución de los nacimientos. También se redujo la inmigración. No obstante, la población experimentó un ligero aumento del 0,7 por ciento frente a 2019, para alcanzar un total de 8 667 700 personas. Esto se debe a que la emigración sufrió una mayor reducción que la inmigración, a saber, un 15,6 por ciento. (MUL)